



Evropski parlament

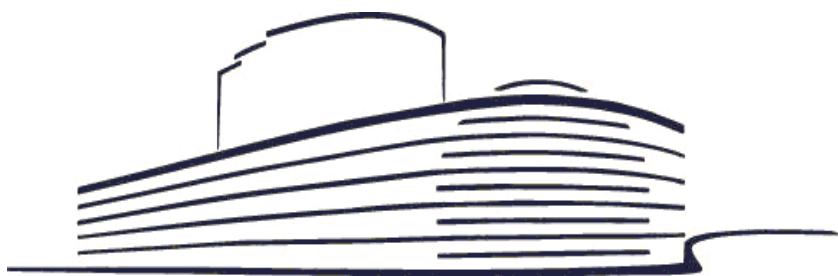
2016 - 2017

# ZAPISNIK

seje

v četrtek,

24. novembra 2016



## UPORABLJENI ZNAKI

*	Postopek posvetovanja
***	Postopek odobritve
***I	Redni zakonodajni postopek (prva obravnava)
***II	Redni zakonodajni postopek (druga obravnava)
***III	Redni zakonodajni postopek (tretja obravnava)

(Vrsta postopka je odvisna od pravne podlage, ki je predlagana v osnutku akta.)

## KRATICE IMEN PARLAMENTARNIH ODBOROV

AFET	Odbor za zunanje zadeve
DEVE	Odbor za razvoj
INTA	Odbor za mednarodno trgovino
BUDG	Odbor za proračun
CONT	Odbor za proračunski nadzor
ECON	Odbor za ekonomske in monetarne zadeve
EMPL	Odbor za zaposlovanje in socialne zadeve
ENVI	Odbor za okolje, javno zdravje in varnost hrane
ITRE	Odbor za industrijo, raziskave in energetiko
IMCO	Odbor za notranji trg in varstvo potrošnikov
TRAN	Odbor za promet in turizem
REGI	Odbor za regionalni razvoj
AGRI	Odbor za kmetijstvo in razvoj podeželja
PECH	Odbor za ribištvo
CULT	Odbor za kulturo in izobraževanje
JURI	Odbor za pravne zadeve
LIBE	Odbor za državljanke svoboščine, pravosodje in notranje zadeve
AFCO	Odbor za ustavne zadeve
FEMM	Odbor za pravice žensk in enakost spolov
PETI	Odbor za peticije
DROI	Pododbor za človekove pravice
SEDE	Pododbor za varnost in obrambo

## KRATICE IMEN POLITIČNIH SKUPIN

PPE	Skupina Evropske ljudske stranke (Krščanskih demokratov)
S&D	Skupina naprednega zavezništva socialistov in demokratov v Evropskem parlamentu
ECR	Skupina Evropskih konservativcev in reformistov
ALDE	Skupina zavezništva liberalcev in demokratov za Evropo
GUE/NGL	Konfederalna skupina Evropske združene levice - Zelene nordijske levice
Verts/ALE	Skupina Zelenih/Evropske svobodne zveze
EFDD	Skupina Evropa svobode in neposredne demokracije
ENF	Skupina Evropa narodov in svobode
NI	Samostojni poslanci

# **Vsebina**

1. Otvoritev seje.....	3
2. Razmere v Siriji (vloženi predlogi resolucij).....	3
3. Odnosi med EU in Turčijo (vloženi predlogi resolucij).....	4
4. Razmere v Belorusiji (vloženi predlogi resolucij).....	5
5. Peticije.....	6
6. Dejavnosti Evropskega varuha človekovih pravic v letu 2015 (razprava).....	6
7. Razprava o primerih kršitev človekovih pravic, demokracije in načela pravne države (razprava)..	7
7.1. Primer Guija Minhaja, zaprtega založnika na Kitajskem.....	7
7.2. Položaj ljudstva Guarani Kaiowá v brazilski zvezni državi Mato Grosso do Sul.....	8
7.3. Primer Ildarja Dadina, zapornika vesti v Rusiji.....	8
8. Čas glasovanja.....	8
8.1. Primer Guija Minhaja, zaprtega založnika na Kitajskem (glasovanje).....	9
8.2. Položaj ljudstva Guarani Kaiowá v brazilski zvezni državi Mato Grosso do Sul (glasovanje).	
10	
8.3. Primer Ildarja Dadina, zapornika vesti v Rusiji (glasovanje).....	11
8.4. Makrofinančna pomoč Jordaniji ***I (glasovanje) .....	12
8.5. Dejavnosti in nadzor institucij za poklicno pokojninsko zavarovanje ***I (glasovanje) .....	12
8.6. Razmere v Siriji (glasovanje).....	12
8.7. Odnosi med EU in Turčijo (glasovanje).....	13
8.8. Pristop EU k istanbulski konvenciji o preprečevanju nasilja nad ženskami in nasilja v družini ter o boju proti njima (glasovanje).....	14
8.9. Dejavnosti Evropskega varuha človekovih pravic v letu 2015 (glasovanje).....	15
8.10. Na poti k dokončnemu sistemu DDV in boju proti goljufijam pri DDV (glasovanje).....	15
8.11. Akcijski načrt EU za boj proti nezakoniti trgovini s prostoživečimi vrstami (glasovanje)..	15
8.12. Nove priložnosti za mala prevozna podjetja (glasovanje).....	15

8.13. Razmere v Belorusiji (glasovanje).....	16
9. Obrazložitve glasovanja.....	17
10. Popravki in namere glasovanj.....	18
11. Sprejetje zapisnika predhodne seje.....	18
12. Dostop do energije v državah v razvoju (razprava) .....	18
13. Sklepi o določenih dokumentih.....	19
14. Predložitev dokumentov.....	22
15. Posredovanje besedil, sprejetih na tej seji.....	28
16. Datum naslednjih sej.....	28
17. Prekinitev zasedanja.....	28
SEZNAM NAVZOČIH.....	29

## ZAPISNIK

ČETRTEK, 24. NOVEMBER 2016

PREDSEDSTVO: Dimitrios PAPADIMOULIS  
*podpredsednik*

### 1. Otvoritev seje

Seja se je začela ob 09.00.

### 2. Razmere v Siriji (vloženi predlogi resolucij)

Izjava podpredsednice Komisije/visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko: Razmere v Siriji (2016/2933(RSP))

Razprava je potekala 22. novembra 2016 (*točka 9 zapisnika z dne 22.11.2016*).

Vloženi predlogi resolucij, s katerimi se v skladu s členom 123(2) Poslovnika zaključi razprava:

- Mario Borghezio, Mylène Troszczynski, Marie-Christine Arnautu v imenu skupine ENF o razmerah v Siriji (2016/2933(RSP)) (B8-1123/2016);
- Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Angel Dzhambazki, Branislav Škripek, Ryszard Antoni Legutko, Ryszard Czarnecki, Tomasz Piotr Poręba, Karol Karski, Anna Elżbieta Fotypa, Ruža Tomašić, Raffaele Fitto, Jana Žitňanská, Valdemar Tomaševski, Zdzisław Krasnodębski v imenu skupine ECR o razmerah v Siriji (2016/2933(RSP)) (B8-1249/2016);
- Cristian Dan Preda, Elmar Brok, Lorenzo Cesa, Traian Ungureanu, Tunne Kelam, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Antonio Tajani, Fernando Ruas, Ivo Belet, Daniel Caspary, Anna Maria Corazza Bildt, László Tókés, Eduard Kukan v imenu skupine PPE o razmerah v Siriji (2016/2933(RSP)) (B8-1250/2016);
- Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao, Isabella Adinolfi, Rolandas Paksas v imenu skupine EFDD o razmerah v Siriji (2016/2933(RSP)) (B8-1251/2016);
- Marietje Schaake, Petras Auštrevičius, Beatriz Becerra Basterrechea, Dita Charanzová, Marielle de Sarnez, Gérard Deprez, Martina Dlabajová, José Inácio Faria, María Teresa Giménez Barbat, Marian Harkin, Ivan Jakovčić, Petr Ježek, İlhan Kyuchyuk, Louis Michel, Urmas Paet, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Frédérique Ries, Jasenko Selimovic, Hannu Takkula, Pavel Telička, Ramon Tremosa i Balcells, Hilde Vautmans, Cecilia Wikström v imenu skupine ALDE o razmerah v Siriji (2016/2933(RSP)) (B8-1252/2016);
- Victor Boştinaru, Clara Eugenia Aguilera García, Nikos Androulakis, Maria Arena, Zigmantas Balčytis, Hugues Bayet, Brando Benifei, José Blanco López, Vilija Blinkevičiūtė, Biljana Borzan, Soledad Cabezón Ruiz, Nicola Caputo, Andrea Cozzolino, Andi Cristea, Viorica Dăncilă, Monika Flašíková Beňová, Doru-Claudian Frunzulică, Neena Gill, Michela Giuffrida, Sergio Gutiérrez Prieto, Eva Kaili, Miapetra Kumpula-Natri, Krystyna Łybacka, Alessia Maria Mosca, Victor Negrescu, Vincent Peillon, Pina Picierno, Kati Piri, Miroslav Poche, Liliana Rodrigues, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández, Daciana Octavia Sârbu, Siôn Simon, Tibor Szanyi, Claudia Tapardel, Elena Valenciano, Julie Ward, Carlos Zorrinho,

Knut Fleckenstein, Andrejs Mamikins v imenu skupine S&D o razmerah v Siriji (2016/2933(RSP)) (B8-1253/2016);

- Barbara Lochbihler, Alyn Smith, Bodil Valero, Igor Šoltes, Yannick Jadot, Bart Staes, Judith Sargentini, Rebecca Harms, Helga Trüpel v imenu skupine Verts/ALE o razmerah v Siriji (2016/2933(RSP)) (B8-1254/2016);
- Javier Couso Permuy, João Pimenta Lopes, João Ferreira, Miguel Viegas v imenu skupine GUE/NGL o razmerah v Siriji (2016/2933(RSP)) (B8-1255/2016).

Glasovanje: *točka 8.6 zapisnika z dne 24.11.2016.*

### **3. Odnosi med EU in Turčijo (vloženi predlogi resolucij)**

Izjava podpredsednice Komisije/visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko: Odnosi med EU in Turčijo (2016/2993(RSP))

Razprava je potekala 22. novembra 2016 (*točka 10 zapisnika z dne 22.11.2016.*)

Vloženi predlogi resolucij, s katerimi se v skladu s členom 123(2) Poslovnika zaključi razprava:

- Rebecca Harms, Ska Keller, Bodil Valero, Ernest Maragall, Ulrike Lunacek, Barbara Lochbihler, Josep-Maria Terricabras, Helga Trüpel, Pascal Durand, Igor Šoltes, Heidi Hautala, Eva Joly, Bart Staes, Molly Scott Cato, Judith Sargentini, Klaus Buchner, Jean Lambert in Michèle Rivasi v imenu skupine Verts/ALE o odnosih med EU in Turčijo (2016/2993(RSP)) (B8-1276/2016);
- Guy Verhofstadt, Alexander Graf Lambsdorff, Petras Auštrevičius, Beatriz Becerra Basterrechea, Izaskun Bilbao Barandica, Marielle de Sarnez, Martina Dlabajová, José Inácio Faria, María Teresa Giménez Barbat, Nathalie Griesbeck, Ivan Jakovčić, Petr Ježek, Louis Michel, Urmas Paet, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Frédérique Ries, Marietje Schaake, Hannu Takkula, Pavel Telička in Ramon Tremosa i Balcells, Hilde Vautmans, Cecilia Wikström v imenu skupine ALDE o odnosih med EU in Turčijo (2016/2993(RSP)) (B8-1277/2016);
- Takis Hadjigeorgiou, Marie-Christine Vergiat, Merja Kyllönen, Patrick Le Hyaric, Neoklis Sylikiotis, Malin Björk, Marisa Matias, Martina Michels, Cornelia Ernst, Helmut Scholz, Ángela Vallina, Marina Albiol Guzmán, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Kostas Chrysogonos, Barbara Spinelli, Josu Juaristi Abaunz, Thomas Händel, Eleonora Forenza, Anne-Marie Mineur, Dennis de Jong, Jaromír Kohlíček, Kateřina Konečná, Lola Sánchez Caldentey, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Estefanía Torres Martínez in Xabier Benito Ziluaga v imenu skupine GUE/NGL o odnosih med EU in Turčijo (2016/2993(RSP)) (B8-1278/2016);
- Marine Le Pen, Marcel de Graaff, Harald Vilimsky, Mireille D'Ornano, Edouard Ferrand, Mario Borghezio, Gerolf Annemans, Janice Atkinson, Marcus Pretzell, Jean-Luc Schaffhauser, Laurențiu Rebega, Michał Marusik in Matteo Salvini v imenu skupine ENF o odnosih med EU in Turčijo (2016/2993(RSP)) (B8-1279/2016);
- Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao, Isabella Adinolfi, Rolandas Pakšas in Beatrix von Storch v imenu skupine EFDD o razmerah v Turčiji (2016/2993(RSP)) (B8-1280/2016);
- Charles Tannock, Angel Dzhambazki, Ruža Tomašić in Jan Zahradil v imenu skupine ECR o odnosih med EU in Turčijo (2016/2993(RSP)) (B8-1281/2016);

- Cristian Dan Preda, Renate Sommer in Elmar Brok v imenu skupine PPE o odnosih med EU in Turčijo (2016/2993(RSP)) (B8-1282/2016);
- Gianni Pittella, Kati Piri, Knut Fleckenstein, Nikos Androulakis, Zigmantas Balčytis, Brando Benifei, José Blanco López, Vilija Blinkevičiūtė, Nicola Caputo, Nicola Danti, Isabella De Monte, Jean-Paul Denanot, Doru-Claudian Frunzulică, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Sylvie Guillaume, Liisa Jaakonsaari, Agnes Jongerius, Eva Kaili, Miapetra Kumpula-Natri, Cécile Kashetu Kyenge, Marju Lauristin, Krystyna Łybacka, Costas Mavrides, Alessia Maria Mosca, Demetris Papadakis, Emilian Pavel, Pina Picierno, Miroslav Poche, Gabriele Preuß, Monika Smolková, Tibor Szanyi, Paul Tang, Marc Tarabella in Elena Valenciano v imenu skupine S&D o odnosih med EU in Turčijo (2016/2993(RSP)) (B8-1283/2016).

Glasovanje: *točka 8.7 zapisnika z dne 24.11.2016.*

#### **4. Razmere v Belorusiji (vloženi predlogi resolucij)**

Izjava podpredsednice Komisije/visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko: Razmere v Belorusiji (2016/2934(RSP))

Razprava je potekala 26. oktobra 2016 (*točka 14 zapisnika z dne 26.10.2016.*)

Vloženi predlogi resolucij, s katerimi se v skladu s členom 123(2) Poslovnika zaključi razprava:

- Heidi Hautala, Rebecca Harms, Bronis Ropē in Igor Šoltes v imenu skupine Verts/ALE o razmerah v Belorusiji (2016/2934(RSP)) (B8-1232/2016);
- Knut Fleckenstein, Andrejs Mamikins, Jens Nilsson, Zigmantas Balčytis, Vilija Blinkevičiūtė, Tanja Fajon, Doru-Claudian Frunzulică, Karoline Graswander-Hainz, Anna Hedh, Miroslav Poche, Marlene Mizzi, Tibor Szanyi, Julie Ward, Elena Valenciano, Josef Weidenholzer in Miriam Dalli v imenu skupine S&D o razmerah v Belorusiji (2016/2934(RSP)) (B8-1233/2016);
- Bogdan Andrzej Zdrojewski, Jacek Saryusz-Wolski, Sandra Kalniete, Cristian Dan Preda, Elmar Brok, Jerzy Buzek, Michael Gahler, Arnaud Danjean, David McAllister, Tunne Kelam, Algirdas Saudargas, Jaromír Štětina, Lorenzo Cesa, Lars Adaktusson, Eduard Kukan, Alojz Peterle, Dubravka Šuica, Andrzej Grzyb, Laima Liucija Andrikienė, Andrey Kovatchev, Traian Ungureanu, Fernando Ruas, Julia Pitera, Barbara Kudrycka, Daniel Caspary in Agnieszka Kozłowska-Rajewicz v imenu skupine PPE o razmerah v Belorusiji (2016/2934(RSP)) (B8-1234/2016);
- Petras Auštrevičius, Dita Charanzová, Ivan Jakovčić, Urmas Paet, Jozo Radoš in Pavel Telička v imenu skupine ALDE o razmerah v Belorusiji (2016/2934(RSP)) (B8-1237/2016);
- Fabio Massimo Castaldo in Ignazio Corrao v imenu skupine EFDD o razmerah v Belorusiji (2016/2934(RSP)) (B8-1238/2016);
- Helmut Scholz, Jiří Maštálka in Merja Kyllonen v imenu skupine GUE/NGL o razmerah v Belorusiji (2016/2934(RSP)) (B8-1239/2016);
- Charles Tannock, Anna Elżbieta Fotypa, Mark Demesmaeker, Ryszard Czarnecki, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Angel Dzhambazki, Kazimierz Michał Ujazdowski in Marek Jurek v imenu skupine ECR o razmerah v Belorusiji (2016/2934(RSP)) (B8-

Glasovanje: točka 8.13 zapisnika z dne 24.11.2016.

## 5. Peticije

V skladu s členom 215(6) Poslovnika so bile pristojnemu odboru posredovane naslednje peticije, vpisane v register po spodaj navedenih datumih:

22. novembra 2016

(\*) Ime zaupno.

(\*) (št. 1126/2016); (\*) (št. 1127/2016); Fabrizio Eleuteri (št. 1128/2016); Orazio Olivari (št. 1129/2016); Jonathan Knight (št. 1130/2016); Georgios Kornelakis (št. 1131/2016); (\*) (št. 1132/2016); (\*) (št. 1133/2016); (\*) (št. 1134/2016); Dolors Verdaguer Soler (št. 1135/2016); Gaetano Cortese (št. 1136/2016); Gaetano Cortese (št. 1137/2016); Gaetano Cortese (št. 1138/2016); (\*) (št. 1139/2016); (\*) (št. 1140/2016); (\*) (št. 1141/2016); Jonathan Gutteridge (št. 1142/2016); (\*) (št. 1143/2016); (\*) (št. 1144/2016); (\*) (št. 1145/2016); Bastian Auser (št. 1146/2016); (\*) (št. 1147/2016); Gnaneshwer Jadav (št. 1148/2016); (\*) (št. 1149/2016); Thomas Lappe (št. 1150/2016); Francesco Fornari (št. 1151/2016); (\*) (št. 1152/2016); (\*) (št. 1153/2016); (\*) (št. 1154/2016); Pedro Preto Paulo (št. 1155/2016); Marco Jäger (št. 1156/2016); (\*) (št. 1157/2016); (\*) (št. 1158/2016); Emanuela Marchetta (št. 1159/2016); Gabriel Văsiloiu (št. 1160/2016); Maurizio Michele Sapiro (št. 1161/2016); (\*) (št. 1162/2016); Evangelos Tsiompanidis (št. 1163/2016); (\*) (št. 1164/2016); Ileana Izverniceanu (OCU (Organización de Consumidores y Usuarios)) (št. 1165/2016); (\*) (št. 1166/2016); Massimo D'Agostino (št. 1167/2016); Isabel Rubio Pérez (št. 1168/2016); (\*) (št. 1169/2016); (\*) (št. 1170/2016); (\*) (št. 1171/2016); (\*) (št. 1172/2016); (\*) (št. 1173/2016); Cristian Mihai Făgădar (št. 1174/2016); (\*) (št. 1175/2016); Gaetano Cortese (št. 1176/2016); Isaac Ibáñez García (št. 1177/2016); (\*) (št. 1178/2016); (\*) (št. 1179/2016); Kurt Gommeringer (št. 1180/2016); (\*) (št. 1181/2016); Christine Beksgaard Jensen (št. 1182/2016); Claire Monks (št. 1183/2016); Maria Barbara Cerminara (št. 1184/2016); Víctor Delgado Santiago (št. 1185/2016); (\*) (št. 1186/2016); Remus Roman (št. 1187/2016); Francesc M Herrero Ricós (št. 1188/2016); Christopher Moore (št. 1189/2016); (\*) (št. 1190/2016); (\*) (št. 1191/2016); (\*) (št. 1192/2016); (\*) (št. 1193/2016); (\*) (št. 1194/2016); (\*) (št. 1195/2016); (\*) (št. 1196/2016); Paolo Malaraggia (št. 1197/2016); (\*) (št. 1198/2016); Jörg Prahler (št. 1199/2016); (\*) (št. 1200/2016); Ghiță Daniel (št. 1201/2016); Paola Bellone (št. 1202/2016); (\*) (št. 1203/2016); Lorella Dapporto (št. 1204/2016); Ada Raggi (št. 1205/2016); Umberto Lanzi (št. 1206/2016); Rene Vandi (št. 1207/2016); Giancarlo Ripa (št. 1208/2016); Riccardo Bertilotti (št. 1209/2016).

Predsednik je sporočil, da je v skladu z določbami člena 215(13) Poslovnika 22. novembra 2016 pristojnemu odboru posredoval peticije, ki so jih na Evropski parlament naslovile fizične ali pravne osebe, ki niso niti državljeni Evropske unije niti ne prebivajo ali nimajo statutarnega sedeža v eni izmed držav članic.

## 6. Dejavnosti Evropskega varuha človekovih pravic v letu 2015 (razprava)

Poročilo o letnem poročilu o dejavnostih Evropskega varuha človekovih pravic v letu 2015 [2016/2150(INI)] - Odbor za peticije. Poročevalec: Notis Marias (A8-0331/2016)

Notis Marias je predstavil poročilo.

Govorila sta Emily O'Reilly (varuhinja človekovih pravic) in Frans Timmermans (prvi podpredsednik Komisije).

Govorili so Julia Pitera v imenu skupine PPE, Miriam Dalli v imenu skupine S&D, Ryszard Czarnecki v imenu skupine ECR, Cecilia Wikström v imenu skupine ALDE, Ángela Vallina v imenu skupine GUE/NGL, Margrete Auken v imenu skupine Verts/ALE, Eleonora Evi v imenu skupine EFDD, Sylvie Goddyn v imenu skupine ENF, Eleftherios Synadinos samostojni poslanec, Peter Jahr, Soledad Cabezón Ruiz, Kazimierz Michał Ujazdowski, Beatriz Becerra Basterrechea, Kostadinka Kuneva, Michèle Rivasi, Laurențiu Rebega, Heinz K. Becker, Jude Kirton-Darling, Anneli Jäättänenmäki, Martina Anderson, Pál Csáky, Edouard Martin, Jarosław Wałęsa, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg in Michela Giuffrida.

Po postopku "catch the eye" so govorili Caterina Chinnici, Juan Fernando López Aguilar in Nicola Caputo.

Govorili so Frans Timmermans, Emily O'Reilly in Notis Marias.

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *točka 8.9 zapisnika z dne 24.11.2016*.

## **7. Razprava o primerih kršitev človekovih pravic, demokracije in načela pravne države (razprava)**

(Za naslove in avtorje predlogov resolucij glej točka 2 zapisnika z dne 23.11.2016)

### **7.1. Primer Guija Minhaja, zaprtega založnika na Kitajskem**

predlogi resolucij B8-1256/2016, B8-1257/2016, B8-1258/2016, B8-1259/2016, B8-1263/2016, B8-1269/2016, B8-1272/2016 (2016/2990(RSP))

Jakop Dalunde, Bas Belder, Ignazio Corrao, Lars Adaktusson, Pier Antonio Panzeri in Malin Björk so predstavili predloge resolucij.

Govorili so Tomáš Zdechovský v imenu skupine PPE, Jo Leinen v imenu skupine S&D, Mark Demesmaeker v imenu skupine ECR, Urmas Paet v imenu skupine ALDE, in Diane James, samostojna poslanka.

PREDSEDSTVO: Alexander Graf LAMBSDORFF  
*podpredsednik*

Govorila sta Pavel Svoboda in Nicola Caputo.

Po postopku "catch the eye" sta govorila Michaela Šojdrová in Notis Marias.

Govoril je Neven Mimica (član Komisije).

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *točka 8.1 zapisnika z dne 24.11.2016*.

## **7.2. Položaj ljudstva Guarani Kaiowá v brazilske zvezne državi Mato Grosso do Sul**

predlogi resolucij B8-1260/2016, B8-1262/2016, B8-1265/2016, B8-1268/2016, B8-1271/2016, B8-1274/2016, B8-1275/2016 (2016/2991(RSP))

Molly Scott Cato, Mark Demesmaeker, Ignazio Corrao, Sofia Ribeiro, Francisco Assis, Xabier Benito Ziluaga in António Marinho e Pinto so predstavili predloge resolucij.

Govorili so Stanislav Polčák v imenu skupine PPE, Carlos Zorrinho v imenu skupine S&D, Marie-Christine Vergiat v imenu skupine GUE/NGL, in Josef Weidenholzer.

Po postopku "catch the eye" so govorili José Inácio Faria, Maria Lidia Senra Rodríguez in Notis Marias.

Govoril je Neven Mimica (član Komisije).

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *točka 8.2 zapisnika z dne 24.11.2016.*

## **7.3. Primer Ildarja Dadina, zapornika vesti v Rusiji**

predlogi resolucij B8-1261/2016, B8-1264/2016, B8-1266/2016, B8-1267/2016, B8-1270/2016, B8-1273/2016 (2016/2992(RSP))

Mark Demesmaeker, Heidi Hautala, Jaromír Štětina, Pier Antonio Panzeri in Petras Auštrevičius so predstavili predloge resolucij.

Govorili so Cristian Dan Preda v imenu skupine PPE, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg v imenu skupine S&D, Monica Macovei v imenu skupine ECR, Marietje Schaake v imenu skupine ALDE, Jean-Luc Schaffhauser v imenu skupine ENF, Pavel Svoboda in Stanislav Polčák.

Po postopku "catch the eye" sta govorila Jiří Pospíšil in Nicola Caputo.

Govoril je Neven Mimica (član Komisije).

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *točka 8.3 zapisnika z dne 24.11.2016.*

*(Seja, ki je bila prekinjena ob 11.30 v pričakovanju začetka časa glasovanja, se je nadaljevala ob 12.00.)*

PREDSEDSTVO: Mairead McGuinness  
*podpredsednica*

## **8. Čas glasovanja**

Podrobni izidi glasovanj (spremembe, ločeno glasovanje, glasovanje po delih ...) so v prilogi zapisnika z naslovom "Izid glasovanj".

Izidi poimenskih glasovanj, ki so priloženi zapisniku, so na voljo le v elektronski obliki in so dosegljivi na spletišču Europarl.

## **8.1. Primer Guija Minhaja, zaprtega založnika na Kitajskem (glasovanje)**

predlogi resolucij B8-1256/2016, B8-1257/2016, B8-1258/2016, B8-1259/2016, B8-1263/2016, B8-1269/2016 in B8-1272/2016 (2016/2990(RSP))

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 1)

### **SKUPNI PREDLOG RESOLUCIJE RC-B8-1256/2016**

(ki nadomešča B8-1256/2016, B8-1257/2016, B8-1258/2016, B8-1259/2016, B8-1263/2016, B8-1269/2016 in B8-1272/2016):

ki so ga predložili naslednji poslanci:

- Cristian Dan Preda, Elmar Brok, Lars Adaktusson, Roberta Metsola, Andrey Kovatchev, Eva Paunova, Jarosław Wałęsa, Tunne Kelam, Tomáš Zdechovský, Luděk Niedermayer, Lefteris Christoforou, József Nagy, Marijana Petir, Claude Rolin, Milan Zver, Pavel Svoboda, Patricija Šulin, Dubravka Šuica, Michaela Šojdrová, Joachim Zeller, László Tókés, Bogdan Brunon Wenta, Sven Schulze, Laima Liucija Andrikienė, Eduard Kukan, Anna Záborská, Jaromír Štětina, Stanislav Polčák, Adam Szejnfeld, Tadeusz Zwiefka, Csaba Sógor, Anna Maria Corazza Bildt, Ivan Štefanec, David McAllister, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ramona Nicole Mănescu, Therese Comodini Cachia in Inese Vaidere v imenu skupine PPE;
- Elena Valenciano, Pier Antonio Panzeri, Josef Weidenholzer, Victor Boştinaru, Clara Eugenia Aguilera García, Eric Andrieu, Maria Arena, Francisco Assis, Zigmantas Balčytis, Hugues Bayet, Brando Benifei, José Blanco López, Vilija Blinkevičiūtė, Biljana Borzan, Soledad Cabezón Ruiz, Nicola Caputo, Nicola Danti, Isabella De Monte, Elena Gentile, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Sylvie Guillaume, Sergio Gutiérrez Prieto, Eva Kaili, Cécile Kashetu Kyenge, Krystyna Łybacka, Vladimír Mařka, Costas Mavrides, Sorin Moisă, Alessia Maria Mosca, Victor Negrescu, Demetris Papadakis, Vincent Peillon, Pina Picierno, Tonino Picula, Kati Piri, Miroslav Poche, Liliana Rodrigues, Tibor Szanyi, Marc Tarabella, Julie Ward, Damiano Zoffoli in Carlos Zorrinho v imenu skupine S&D;
- Charles Tannock, Mark Demesmaeker, Bas Belder, Monica Macovei, Ruža Tomašić, Jana Žitňanská, Notis Marias, Angel Dzhambazki, Raffaele Fitto in Branislav Škripek v imenu skupine ECR;
- Fredrick Federley, Ramon Tremosa i Balcells, İlhan Kyuchyuk, Pavel Telička, Beatriz Becerra Basterrechea, Izaskun Bilbao Barandica, Petras Auštrevičius, Marielle de Sarnez, Gérard Deprez, Martina Dlabajová, José Inácio Faria, Nathalie Griesbeck, Marian Harkin, Ivan Jaković, Petr Ježek, Louis Michel, Urmas Paet, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Carolina Punset, Frédérique Ries, Marietje Schaake, Jasenko Selimovic, Hannu Takkula, Ivo Vajgl, Johannes Cornelis van Baalen, Hilde Vautmans, Paavo Väyrynen, Cecilia Wikström, Viktor Uspaskich in Valentinas Mazuronis v imenu skupine ALDE;
- Malin Björk, Marie-Christine Vergiat, Xabier Benito Ziluaga, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Tania González Peñas, Miguel Urbán Crespo in Merja Kyllönen v imenu skupine GUE/NGL;
- Bodil Valero in Jakop Dalunde, v imenu skupine Verts/ALE;
- Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo in Isabella Adinolfi v imenu skupine EFDD.

Sprejeto (P8\_TA(2016)0444)

## **8.2. Položaj ljudstva Guarani Kaiowá v brazilske zvezne državi Mato Grosso do Sul (glasovanje)**

predlogi resolucij B8-1260/2016, B8-1262/2016, B8-1265/2016, B8-1268/2016, B8-1271/2016, B8-1274/2016 in B8-1275/2016 (2016/2991(RSP))

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 2)

### **SKUPNI PREDLOG RESOLUCIJE RC-B8-1260/2016**

(ki nadomešča B8-1260/2016, B8-1262/2016, B8-1265/2016, B8-1268/2016, B8-1271/2016, B8-1274/2016 in B8-1275/2016):

ki so ga predložili naslednji poslanci:

- Cristian Dan Preda, Elmar Brok, Roberta Metsola, Andrey Kovatchev, Eva Paunova, Tunne Kelam, Tomáš Zdechovský, Lefteris Christoforou, József Nagy, Marijana Petir, Claude Rolin, Milan Zver, Pavel Svoboda, Patricija Šulin, Dubravka Šuica, Michaela Šojdrová, Joachim Zeller, László Tökés, Bogdan Brunon Wenta, Sven Schulze, Laima Liuciū Andrikienė, Eduard Kukan, Anna Záborská, Stanislav Polčák, Adam Szejnfeld, Tadeusz Zwiefka, Csaba Sógor, Ivan Štefanec, Elžbieta Katarzyna Łukacijewska, Therese Comodini Cachia, Ramona Nicole Mănescu in Inese Vaidere v imenu skupine PPE;
- Elena Valenciano, Pier Antonio Panzeri, Josef Weidenholzer, Victor Boştinaru, Clara Eugenia Aguilera García, Eric Andrieu, Nikos Androulakis, Maria Arena, Francisco Assis, Zigmantas Balčytis, Hugues Bayet, Brando Benifei, José Blanco López, Vilija Blinkevičiūtė, Biljana Borzan, Soledad Cabezón Ruiz, Nicola Caputo, Miriam Dalli, Doru-Claudian Frunzulică, Elena Gentile, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Sylvie Guillaume, Sergio Gutiérrez Prieto, Eva Kaili, Cécile Kashetu Kyenge, Krystyna Łybacka, Vladimír Maňka, Costas Mavrides, Sorin Moisă, Alessia Maria Mosca, Victor Negrescu, Momchil Nekov, Demetris Papadakis, Vincent Peillon, Pina Picierno, Tonino Picula, Kati Piri, Miroslav Poche, Liliana Rodrigues, Tibor Szanyi, Marc Tarabella, Julie Ward, Damiano Zoffoli in Carlos Zorrinho v imenu skupine S&D;
- Charles Tannock, Raffaele Fitto, Ruža Tomašić, Jana Žitňanská, Notis Marias, Angel Dzhambazki in Branislav Škripek v imenu skupine ECR;
- António Marinho e Pinto, Nedzhmi Ali, Petras Auštrevičius, Izaskun Bilbao Barandica, Beatriz Becerra Basterrechea, Dita Charanzová, Ilhan Kyuchyuk, Pavel Telička, Fredrick Federley, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Gérard Deprez, Martina Dlabajová, José Inácio Faria, María Teresa Giménez Barbat, Nathalie Griesbeck, Marian Harkin, Filiz Hyusmenova, Ivan Jakovčić, Petr Ježek, Louis Michel, Urmas Paet, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Carolina Punset, Frédérique Ries, Marietje Schaake, Jasenko Selimovic, Hannu Takkula, Ivo Vajgl, Hilde Vautmans, Paavo Väyrynen, Cecilia Wikström, Viktor Uspaskich in Valentinas Mazuronis v imenu skupine ALDE;
- Xabier Benito Ziluaga, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Tania González Peñas, Miguel Urbán Crespo, Marie-Christine Vergiat, Kateřina Konečná, Marisa Matias in Merja Kyllonen v imenu skupine GUE/NGL;
- Ernest Urtasun in Molly Scott Cato v imenu skupine Verts/ALE;
- Ignazio Corrao, Fabio Massimo Castaldo in Isabella Adinolfi v imenu skupine EFDD.

### 8.3. Primer Ildarja Dadina, zapornika vesti v Rusiji (glasovanje)

predlogi resolucij B8-1261/2016, B8-1264/2016, B8-1266/2016, B8-1267/2016, B8-1270/2016 in B8-1273/2016 (2016/2992(RSP))

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 3)

#### SKUPNI PREDLOG RESOLUCIJE RC-B8-1261/2016

(ki nadomešča B8-1261/2016, B8-1264/2016, B8-1267/2016, B8-1270/2016 in B8-1273/2016):

ki so ga predložili naslednji poslanci:

- Cristian Dan Preda, Elmar Brok, Jaromír Štětina, Roberta Metsola, Andrey Kovatchev, Eva Paunova, Jarosław Wałęsa, Tunne Kelam, Tomáš Zdechovský, Luděk Niedermayer, Lefteris Christoforou, József Nagy, Marijana Petir, Claude Rolin, Milan Zver, Pavel Svoboda, Patricia Šulin, Dubravka Šuica, Michaela Šojdrová, László Tőkés, Bogdan Brunon Wenta, Laima Liucija Andrikienė, Eduard Kukan, Stanislav Polčák, Adam Szejnfeld, Tadeusz Zwiefka, Csaba Sógor, Anna Maria Corazza Bildt, Therese Comodini Cachia, Ivan Štefanec, David McAllister, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Ramona Nicole Mănescu in Inese Vaidere v imenu skupine PPE.
- Elena Valenciano, Pier Antonio Panzeri, Josef Weidenholzer, Victor Boştinaru, Clara Eugenia Aguilera García, Eric Andrieu, Maria Arena, Francisco Assis, Zigmantas Balčytis, Hugues Bayet, Brando Benifei, José Blanco López, Vilija Blinkevičiūtė, Biljana Borzan, Soledad Cabezón Ruiz, Nicola Caputo, Nicola Danti, Isabella De Monte, Doru-Claudian Frunzulică, Elena Gentile, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Sylvie Guillaume, Sergio Gutiérrez Prieto, Cécile Kashetu Kyenge, Krystyna Łybacka, Vladimír Maňka, Costas Mavrides, Sorin Moisă, Alessia Maria Mosca, Victor Negrescu, Demetris Papadakis, Pina Picciotto, Tonino Picula, Kati Piri, Miroslav Poche, Liliana Rodrigues, Tibor Szanyi, Marc Tarabella, Julie Ward, Damiano Zoffoli in Carlos Zorrinho v imenu skupine S&D;
- Charles Tannock, Mark Demesmaeker, Geoffrey Van Orden, Ryszard Antoni Legutko, Ryszard Czarnecki, Tomasz Piotr Poręba, Karol Karski, Anna Elżbieta Fotypa, Angel Dzhambazki, Monica Macovei, Raffaele Fitto, Jana Žitňanská, Ruža Tomašić, Zdzisław Krasnodębski in Arne Gericke v imenu skupine ECR;
- Johannes Cornelis van Baalen, Ramon Tremosa i Balcells, Izaskun Bilbao Barandica, İlhan Kyuchyuk, Pavel Telička, Marietje Schaake, Beatriz Becerra Basterrechea, Petras Auštrevičius, Dita Charanzová, Fredrick Federley, Marielle de Sarnez, Gérard Deprez, Martina Dlabajová, José Inácio Faria, María Teresa Giménez Barbat, Nathalie Griesbeck, Marian Harkin, Ivan Jakovčić, Petr Ježek, Louis Michel, Urmas Paet, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Carolina Punset, Frédérique Ries, Jasenko Selimovic, Hannu Takkula, Hilde Vautmans, Paavo Väyrynen, Cecilia Wikström in Valentinas Mazuronis v imenu skupine ALDE;
- Heidi Hautala in Rebecca Harms v imenu skupine Verts/ALE.

Sprejeto (P8\_TA(2016)0446)

(Predlog resolucije B8-1266/2016 je brezpredmeten.)

## **8.4. Makrofinančna pomoč Jordaniji \*\*\*I (glasovanje)**

Poročilo o predlogu sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o zagotovitvi nadaljnje makrofinančne pomoči Hašemitski kraljevini Jordaniji [COM(2016)0431 - C8-0242/2016 - 2016/0197(COD)] - Odbor za mednarodno trgovino. Poročevalec: Emmanuel Maurel (A8-0296/2016)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 4)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P8\_TA(2016)0447)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P8\_TA(2016)0447)

## **8.5. Dejavnosti in nadzor institucij za poklicno pokojninsko zavarovanje \*\*\*I (glasovanje)**

Poročilo o predlogu direktive Evropskega parlamenta in Sveta o dejavnostih in nadzoru institucij za poklicno pokojninsko zavarovanje (prenovitev) [COM(2014)0167 - C7-0112/2014- 2014/0091 (COD)] - Odbor za ekonomske in monetarne zadeve. Poročevalec: Brian Hayes (A8-0011/2016)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 5)

PREDLOG KOMISIJE IN PREDLOGI SPREMEMB

Odobren v spremenjeni različici (P8\_TA(2016)0448)

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE

Sprejeto (P8\_TA(2016)0448)

## **8.6. Razmere v Siriji (glasovanje)**

Izjava podpredsednice Komisije/visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko: Razmere v Siriji (2016/2933(RSP))

Razprava je potekala dne 22. novembra 2016 (točka 9 zapisnika z dne 22.11.2016).

Predlogi resolucij so bili objavljeni dne 24. novembra 2016 (točka 2 zapisnika z dne 24.11.2016).

predlogi resolucij B8-1123/2016, B8-1249/2016, B8-1250/2016, B8-1251/2016, B8-1252/2015, B8-1253/2016, B8-1254/2016 in B8-1255/2016 (2016/2933(RSP))

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 6)

PREDLOG RESOLUCIJE B8-1123/2016

Zavrnjeno

## SKUPNI PREDLOG RESOLUCIJE RC-B8-1249/2016

(ki nadomešča B8-1249/2016, B8-1250/2016, B8-1252/2015, B8-1253/2016 in B8-1254/2016):

ki so ga predložili naslednji poslanci:

- Cristian Dan Preda, Elmar Brok, Lorenzo Cesa, Traian Ungureanu, Tunne Kelam, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Antonio Tajani, Fernando Ruas, Ivo Belet, Daniel Caspary, László Tőkés, Eduard Kukan in Elżbieta Katarzyna Łukacijewska v imenu skupine PPE;
- Victor Boştinaru, Knut Fleckenstein, Tanja Fajon, Clara Eugenia Aguilera García, Eric Andrieu, Francisco Assis, Zigmantas Balčytis, Hugues Bayet, Brando Benifei, José Blanco López, Vilija Blinkevičiūtė, Soledad Cabezón Ruiz, Nicola Caputo, Andrea Cozzolino, Andi Cristea, Doru-Claudian Frunzulică, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Sylvie Guillaume, Sergio Gutiérrez Prieto, Cécile Kashetu Kyenge, Krystyna Łybacka, Vladimír Maňka, Alessia Maria Mosca, Victor Negrescu, Pier Antonio Panzeri, Vincent Peillon, Pina Picierno, Kati Piri, Pavel Poc, Miroslav Poche, Liliana Rodrigues, Monika Smolková, Tibor Szanyi, Claudia Tapardel, Marc Tarabella in Julie Ward v imenu skupine S&D;
- Charles Tannock, Angel Dzhambazki, Ruža Tomašić, Jana Žitňanská, Branislav Škripek in Raffaele Fitto v imenu skupine ECR;
- Marietje Schaake, Petras Auštrevičius, Beatriz Becerra Basterrechea, Dita Charanzová, Marielle de Sarnez, Gérard Deprez, Martina Dlabajová, José Inácio Faria, María Teresa Giménez Barbat, Marian Harkin, Ivan Jakovčić, Petr Ježek, İlhan Kyuchyuk, Louis Michel, Urmas Paet, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Frédérique Ries, Jasenko Selimovic, Hannu Takkula, Pavel Telička, Ramon Tremosa i Balcells, Hilde Vautmans in Cecilia Wikström v imenu skupine ALDE;
- Barbara Lochbihler v imenu skupine Verts/ALE;
- Merja Kyllönen.

Sprejeto (*P8\_TA(2016)0449*)

(Predlogi resolucij B8-1251/2016 in B8-1255/2016 so brezpredmetni.)

### 8.7. Odnosi med EU in Turčijo (glasovanje)

Izjava podpredsednice Komisije/visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko:  
Odnosi med EU in Turčijo (2016/2993(RSP))

Razprava je potekala dne 22. novembra 2016 (*točka 10 zapisnika z dne 22.11.2016*).

Predlogi resolucij so bili objavljeni 24. novembra 2016 (*točka 3 zapisnika z dne 24.11.2016*).

predlogi resolucij B8-1276/2016, B8-1277/2016, B8-1278/2016, B8-1279/2016, B8-1280/2016, B8-1281/2016, B8-1282/2016 in B8-1283/2016) (2016/2993(RSP))

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: *Priloga Izid glasovanj*, točka 7)

## SKUPNI PREDLOG RESOLUCIJE RC-B8-1276/2016

(ki nadomešča B8-1276/2016, B8-1277/2016, B8-1278/2016, B8-1281/2016, B8-1282/2016 in B8-1283/2016):

ki so ga predložili naslednji poslanci:

- Cristian Dan Preda, Renate Sommer, Elmar Brok in Michaela Šojdrová v imenu skupine PPE;
- Gianni Pittella, Kati Piri, Knut Fleckenstein, Eric Andrieu, Nikos Androulakis, Maria Arena, Zigmantas Balčytis, Brando Benifei, José Blanco López, Vilija Blinkevičiūtė, Biljana Borzan, Nicola Caputo, Nicola Danti, Isabella De Monte, Elena Gentile, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Sylvie Guillaume, Sergio Gutiérrez Prieto, Liisa Jaakonsaari, Agnes Jongerius, Eva Kaili, Cécile Kashetu Kyenge, Krystyna Łybacka, Vladimír Maňka, Costas Mavrides, Alessia Maria Mosca, Victor Negrescu, Demetris Papadakis, Vincent Peillon, Pina Picierno, Miroslav Poche, Liliana Rodrigues, Monika Smolková, Tibor Szanyi, Paul Tang, Marc Tarabella, Elena Valenciano, Julie Ward, Boris Zala in Carlos Zorrinho v imenu skupine S&D;
- Charles Tannock, Mark Demesmaeker, Angel Dzhambazki in Ruža Tomašić v imenu skupine ECR;
- Guy Verhofstadt, Alexander Graf Lambsdorff, Petras Auštrevičius, Beatriz Becerra Basterrechea, Izaskun Bilbao Barandica, Marielle de Sarnez, Martina Dlabajová, José Inácio Faria, María Teresa Giménez Barbat, Nathalie Griesbeck, Ivan Jakovčić, Petr Ježek, Louis Michel, Urmas Paet, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Frédérique Ries, Marietje Schaake, Hannu Takkula, Pavel Telička, Ramon Tremosa i Balcells, Hilde Vautmans in Cecilia Wikström v imenu skupine ALDE;
- Takis Hadjigeorgiou, Kateřina Konečná, Merja Kyllönen, Barbara Spinelli, Neoklis Sylikiotis, Eleonora Forenza, Marie-Christine Vergiat, Younous Omarjee, Sofia Sakorafa, Helmut Scholz, Marisa Matias, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Xabier Benito Ziluaga, Lola Sánchez Caldentey in Estefanía Torres Martínez v imenu skupine GUE/NGL;
- Rebecca Harms, Ska Keller, Bodil Valero, Ernest Maragall, Ulrike Lunacek, Barbara Lochbihler, Josep-Maria Terricabras, Helga Trüpel, Igor Šoltes, Heidi Hautala, Bart Staes, Molly Scott Cato, Judith Sargentini, Klaus Buchner in Jean Lambert v imenu skupine Verts/ALE.

Sprejeto (P8\_TA(2016)0450)

(Predlogi resolucij B8-1279/2016 in B8-1280/2016 so brezpredmetni.)

## **8.8. Pristop EU k istanbulski konvenciji o preprečevanju nasilja nad ženskami in nasilja v družini ter o boju proti njima (glasovanje)**

predloga resolucij B8-1229/2016 in B8-1235/2016 (2016/2966(RSP))

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 8)

PREDLOG RESOLUCIJE B8-1229/2016

Zavrnjeno

PREDLOG RESOLUCIJE B8-1235/2016

Sprejeto (P8\_TA(2016)0451)

*Govori*

Anna Maria Corazza Bildt po izidu glasovanja.

## **8.9. Dejavnosti Evropskega varuha človekovih pravic v letu 2015 (glasovanje)**

Poročilo o letnem poročilu o dejavnostih Evropskega varuha človekovih pravic v letu 2015 [2016/2150(INI)] - Odbor za peticije. Poročevalec: Notis Marias (A8-0331/2016)

*(potrebna navadna večina)*

*(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 9)*

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (*P8\_TA(2016)0452*)

*Govori*

Notis Marias (poročevalec) po izidu glasovanja.

## **8.10. Na poti k dokončnemu sistemu DDV in boju proti goljufijam pri DDV (glasovanje)**

Poročilo: Na poti k dokončnemu sistemu DDV in boju proti goljufijam pri DDV [2016/2033(INI)]  
Poročevalec: Wemer Langen (A8-0307/2016)

*(potrebna navadna večina)*

*(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 10)*

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (*P8\_TA(2016)0453*)

## **8.11. Akcijski načrt EU za boj proti nezakoniti trgovini s prostoživečimi vrstami (glasovanje)**

Poročilo o akcijskem načrtu EU za boj proti nezakoniti trgovini s prostoživečimi vrstami [2016/2076(INI)] - Odbor za okolje, javno zdravje in varnost hrane. Poročevalka: Catherine Bearder (A8-0303/2016)

*(potrebna navadna večina)*

*(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 11)*

PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (*P8\_TA(2016)0454*)

## **8.12. Nove priložnosti za mala prevozna podjetja (glasovanje)**

Poročilo o novih priložnostih za mala prevozna podjetja, tudi sodelovalnih poslovnih modelih [2015/2349(INI)] - Odbor za promet in turizem. Poročevalec: Dominique Riquet (A8-0304/2016)

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 12)

## PREDLOG RESOLUCIJE

Sprejeto (P8\_TA(2016)0455)

### 8.13. Razmere v Belorusiji (glasovanje)

Izjava podpredsednice Komisije/visoke predstavnice Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko: Razmere v Belorusiji (2016/2934(RSP))

Razprava je potekala dne 26. oktobra 2016 (točka 14 zapisnika z dne 26.10.2016).

Predlogi resolucij so bili objavljeni dne 24. novembra 2016 (točka 4 zapisnika z dne 24.11.2016).

predlogi resolucij B8-1232/2016, B8-1233/2016, B8-1234/2016, B8-1237/2016, B8-1238/2016, B8-1239/2016 in B8-1240/2016 (2016/2934(RSP))

(potrebna navadna večina)

(Podrobnosti o glasovanju: Priloga Izid glasovanj," točka 13)

## SKUPNI PREDLOG RESOLUCIJE RC-B8-1232/2016

(ki nadomešča B8-1232/2016, B8-1233/2016, B8-1234/2016, B8-1237/2016 in B8-1240/2016):

ki so ga predložili naslednji poslanci:

- Bogdan Andrzej Zdrojewski, Jacek Saryusz-Wolski, Sandra Kalniete, Cristian Dan Preda, Elmar Brok, Jerzy Buzek, Michael Gahler, David McAllister, Tunne Kelam, Algirdas Saudargas, Jaromír Štětina, Lorenzo Cesa, Lars Adaktusson, Eduard Kukan, Alojz Peterle, Dubravka Šuica, Andrzej Grzyb, Laima Liucija Andrikienė, Andrey Kovatchev, Traian Ungureanu, Fernando Ruas, Julia Pitera, Barbara Kudrycka, Daniel Caspary in Agnieszka Kozłowska-Rajewicz v imenu skupine PPE;
- Clara Eugenia Aguilera García, Nikos Androulakis, Maria Arena, Zigmantas Balčytis, Hugues Bayet, Brando Benifei, José Blanco López, Vilija Blinkevičiūtė, Biljana Borzan, Soledad Cabezón Ruiz, Nicola Caputo, Andrea Cozzolino, Andi Cristea, Viorica Dăncilă, Nicola Danti, Isabella De Monte, Monika Flašíková Beňová, Doru Claudiu Frunzulică, Enrico Gasbarra, Neena Gill, Michela Giuffrida, Sergio Gutiérrez Prieto, Cătălin Sorin Ivan, Liisa Jaakonsaari, Eva Kaili, Miapetra Kumpula-Natri, Krystyna Łybacka, Marlene Mizzi, Alessia Maria Mosca, Victor Negrescu, Vincent Peillon, Pina Picierno, Kati Piri, Miroslav Poche, Liliana Rodrigues, Daciana Octavia Sârbu, Siôn Simon, Tibor Szanyi, Claudia Tapardel, Elena Valenciano, Julie Ward, Carlos Zorrinho, Andrejs Mamikins, Knut Fleckenstein, Inmaculada Rodríguez-Piñero Fernández in Jens Nilsson v imenu skupine S&D;
- Charles Tannock, Mark Demesmaeker, Anna Elžbieta Fotyga, Ryszard Antoni Legutko, Ryszard Czarnecki, Tomasz Piotr Poręba, Karol Karski, Angel Dzhambazki, Raffaele Fitto, Ruža Tomašić, Kazimierz Michał Ujazdowski, Marek Jurek in Zdzisław Krasnodębski v imenu skupine ECR;
- Petras Auštrevičius, Beatriz Becerra Basterrechea, Izaskun Bilbao Barandica, Dita Charanzová, José Inácio Faria, Marielle de Sarnez, Gérard Deprez, María Teresa Giménez Barbat, Marian Harkin, Ivan Jakovčić, Petr Ježek, İlhan Kyuchyuk, Louis Michel, Urmas

Paet, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Jozo Radoš, Marietje Schaake, Jasenko Selimovic, Pavel Telička, Ramon Tremosa i Balcells, Hilde Vautmans, Paavo Väyrynen in Cecilia Wikström v imenu skupine ALDE;

— Heidi Hautala, Rebecca Harms in Igor Šoltes v imenu skupine Verts/ALE.

Sprejeto (*P8\_TA(2016)0456*)

(Predloga resolucij B8-1238/2016 in B8-1239/2016 sta brezpredmetna.)

PREDSEDSTVO: Ryszard CZARNECKI  
*podpredsednik*

## **9. Obrazložitve glasovanja**

*Pisne obrazložitve glasovanja:*

Pisne obrazložitve glasovanja v skladu s členom 183 Poslovnika so vsebovane v dobesednem zapisu seje.

*Ustne obrazložitve glasovanja:*

**Poročilo: Emmanuel Maurel - A8-0296/2016**

Jiří Pospíšil, Jan Zahradil, Daniel Hannan in Stanislav Polčák

**Poročilo: Brian Hayes - A8-0011/2016**

Seán Kelly

**Razmere v Siriji - (2016/2933(RSP)) - B8-1123/2016 - RC-B8-1249/2016**

Branislav Škripek, Jiří Pospíšil, Jan Zahradil, Angel Dzhambazki, Danuta Jazłowiecka, Ivo Vajgl in Seán Kelly

**Odnosi med EU in Turčijo - (2016/2993(RSP)) - RC-B8-1276/2016**

Jiří Pospíšil, Jan Zahradil, Sotirios Zarianopoulos, Angel Dzhambazki, Peter Jahr, Ivo Vajgl in Seán Kelly

**Pristop EU k istanbulski konvenciji o preprečevanju nasilja nad ženskami in nasilja v družini ter o boju proti njima - (2016/2966(RSP)) - B8-1229/2016 - B8-1235/2016**

Seán Kelly

**Poročilo: Werner Langen - A8-0307/2016**

Monica Macovei, Marian Harkin, Danuta Jazłowiecka in Seán Kelly

**Poročilo: Catherine Bearder - A8-0303/2016**

Jiří Pospíšil

**Poročilo: Dominique Riquet - A8-0304/2016**

Danuta Jazłowiecka in Seán Kelly

**Poročilo: Notis Marias - A8-0331/2016**

Jiří Pospíšil in Peter Jahr

## 10. Popravki in namere glasovanj

Popravki in namere glasovanj so na spletišču Europarl na povezavi "Plenarno zasedanje", "Glasovanja", "Izidi glasovanja" (Izidi poimenskih glasovanj) in v tiskani prilogi "Izidi poimenskih glasovanj".

Elektronsko različico na spletišču Europarl se bo redno posodabljalo najdlje dva tedna po dnevu glasovanja.

Po tem roku bo seznam popravkov in namer glasovanj zaključen zaradi prevajanja in objave v UL.

*(Seja, ki je bila prekinjena ob 13.35, se je nadaljevala ob 15.05.)*

PREDSEDSTVO: Ryszard CZARNECKI  
*podpredsednik*

## 11. Sprejetje zapisnika predhodne seje

Sprejet je bil zapisnik predhodne seje.

## 12. Dostop do energije v državah v razvoju (razprava)

Vprašanje za ustni odgovor (O-000134/2016), ki ga je postavila Linda McAvan v imenu odbora DEVE Komisiji: Dostop do energije v državah v razvoju (2016/2885(RSP)) (B8-1809/2016)

Namesto spraševalke je vprašanje predstavil Bogdan Brunon Wenta.

Neven Mimica (član Komisije) je odgovoril na vprašanje.

Govorili so Bogdan Andrzej Zdrojewski v imenu skupine PPE, Gilles Pargneaux v imenu skupine S&D, Czesław Hoc v imenu skupine ECR, Jozo Radoš v imenu skupine ALDE, Lola Sánchez Caldentey v imenu skupine GUE/NGL, Florent Marcellesi v imenu skupine Verts/ALE, Jean-Luc Schaffhauser v imenu skupine ENF, Andrejs Mamikins, Ivan Jakovčić, Marina Albiol Guzmán in Xabier Benito Ziluaga.

Po postopku "catch the eye" je govoril Indrek Tarand.

Govoril je Neven Mimica.

Vloženi predlog resolucije, s katero se v skladu s členom 128(5) Poslovnika zaključi razprava:

- Linda McAvan v imenu odbora DEVE o dostopu do energije v državah v razvoju (2016/2885(RSP)) (B8-1227/2016).

Razprava se je zaključila.

Glasovanje: *na naslednjem delnem zasedanju.*

## **13. Sklepi o določenih dokumentih**

### **Sklep o pripravi samoiniciativnega poročila (člen 52 Poslovnika)**

*(V skladu s sklepom konference predsednikov z dne 27. oktobra 2016)*

odbor EMPL

- Boj proti neenakostim kot sredstvo za spodbujanje zaposlovanja in rasti (2016/2269(INI))  
(mnenje: ECON)

- Politike na področju minimalnega dohodka kot sredstvo za reševanje revščine (2016/2270(INI))  
(mnenje: ECON)

odbor ITRE

- Digitalizacija evropske industrije (COM(2016)0180 - 2016/2271(INI))  
(mnenje: CULT, EMPL, IMCO, TRAN)

odbori ITRE, IMCO

- Spletne platforme in enotni digitalni trg (COM(2016)0288 - 2016/2276(INI))  
(mnenje: EMPL, REGI)

odbor IMCO

- Evropski standardi - izvajanje Uredbe (EU) št. 1025/2012 (2016/2274(INI))  
(mnenje: INTA, TRAN, ITRE)

- Evropski akcijski načrt za e-upravo za obdobje 2016–2020 (COM(2016)0179 - 2016/2273(INI))  
(mnenje: ITRE, JURI)

- Daljša življenska doba za izdelke: koristi za potrošnike in podjetja (2016/2272(INI))  
(mnenje: ENVI, ITRE)

*(V skladu s sklepom konference predsednikov z dne 17. novembra 2016)*

odbor INTA

- Vpliv mednarodne trgovine in trgovinskih politik EU na globalne vrednostne verige (2016/2301  
(INI))  
(mnenje: DEVE, EMPL, ITRE)

odbor ECON

- Evropski semester za usklajevanje ekonomskih politik: letni pregled rasti za leto 2017 (2016/2306  
(INI))  
(mnenje: REGI, BUDG)

## odbor EMPL

- Evropski semester za usklajevanje ekonomskih politik: zaposlovanje in socialni vidiki v letnem pregledu rasti za leto 2017 (2016/2307(INI))  
(mnenje: FEMM, CULT, BUDG)

## odbor ITRE

- Internetna povezljivost za rast, konkurenčnost in kohezijo: Evropska družba Gigabit in 5G (2016/2305(INI))  
(mnenje: CULT, IMCO, TRAN, REGI)

## odbor REGI

- Ustrezna mešanica financiranja evropskih regij: uravnovešenje finančnih instrumentov in nepovratnih sredstev v kohezijski politiki EU (2016/2302(INI))  
(mnenje: AGRI, ITRE, BUDG)

- Prihodnje perspektive za tehnično pomoč pri kohezijski politiki (2016/2303(INI))  
(mnenje: BUDG)

- Okrepljeno sodelovanje s partnerji in prepoznavnost uspešnosti delovanja evropskih strukturnih in investicijskih skladov (2016/2304(INI))  
(mnenje: EMPL, BUDG)

## **Spremembe napotitev** (člen 53 Poslovnika)

### odbor AFET

- Na poti k novemu trgovinskemu okviru med EU in Turčijo za krepitev dvostranskih trgovinskih odnosov in posodobitev carinske unije (2016/2031(INI))  
posredovano pristojni : INTA  
mnenje: AFET, EMPL

## odbor DEVE

- Palmovo olje in krčenje deževnih gozdov (2016/2222(INI))  
posredovano pristojni : ENVI  
mnenje: DEVE, AGRI, INTA

## odbori DEVE, INTA

- Vodilna pobuda EU v sektorju oblačil (2016/2140(INI))  
posredovano pristojni : DEVE  
mnenje: EMPL, INTA

## odbor EMPL

- Dovoljene uporabe del ali drugih predmetov urejanja, zaščitenih z avtorsko in sorodnimi pravicami, za slepe in slabovidne osebe ter osebe z drugimi motnjami branja, ter sprememb Direktive 2001/29/ES o usklajevanju določenih vidikov avtorske in sorodnih pravic v informacijski družbi (COM(2016)0596 - C8-0381/2016 - 2016/0278(COD))  
posredovano pristojni : JURI  
mnenje: PETI, CULT, EMPL, INTA

- Čezmejna izmenjava med Unijo in tretjimi državami izvodov v dostopnem formatu določenih del in drugih predmetov urejanja, zaščitenih z avtorsko in sorodnimi pravicami, v korist slepih in slabovidnih oseb ter oseb z drugimi motnjami branja (COM(2016)0595 - C8-0380/2016 - 2016/0279(COD))  
posredovano pristojni : JURI  
mnenje: PETI, CULT, EMPL, INTA

#### odbori ENVI, EMPL

- Sklenitev celovitega gospodarskega in trgovinskega sporazuma med Kanado na eni strani ter Evropsko unijo in njenimi državami članicami na drugi strani (10975/2016 - C8-0438/2016 - 2016/0205(NLE))  
posredovano pristojni : INTA  
mnenje: AFET, ENVI, EMPL

#### **Pridruženi odbori** (člen 54 Poslovnika)

(V skladu s sklepom konference predsednikov z dne 27. oktobra 2016)

#### odbor IMCO (člen 54 Poslovnika)

- Evropski standardi - izvajanje Uredbe (EU) št. 1025/2012 (2016/2274(INI))  
(mnenje: INTA, TRAN, ITRE) (člen 54 Poslovnika)  
  
- Evropski akcijski načrt za e-upravo za obdobje 2016–2020 (COM(2016)0179 - 2016/2273(INI))  
(mnenje: ITRE (člen 54 Poslovnika), JURI (člen 54 Poslovnika))

(V skladu s sklepom konference predsednikov z dne 17. novembra 2016)

#### odbor ECON (člen 54 Poslovnika)

- Evropski semester za usklajevanje ekonomskeih politik: letni pregled rasti za leto 2017 (2016/2306(INI))  
(mnenje: REGI, BUDG (člen 54 Poslovnika))

#### odbor EMPL (člen 54 Poslovnika)

- Evropski semester za usklajevanje ekonomskeih politik: zaposlovanje in socialni vidiki v letnem pregledu rasti za leto 2017 (2016/2307(INI))  
(mnenje: FEMM, CULT, BUDG (člen 54 Poslovnika))

## odbor REGI (člen 54 Poslovnika)

- Ustrezna mešanica financiranja evropskih regij: uravnoveženje finančnih instrumentov in nepovratnih sredstev v kohezijski politiki EU (2016/2302(INI))  
(mnenje: AGRI, ITRE, BUDG (člen 54 Poslovnika))

## Skupni odbori (člen 55 Poslovnika)

(V skladu s sklepom konference predsednikov z dne 27. oktobra 2016)

- Spletne platforme in enotni digitalni trg (COM(2016)0288 – 2016/2276(INI))  
odbori: ITRE, IMCO  
(mnenje: EMPL, REGI)

## Sprememba vrste postopka

Nova vrsta postopka 2016/2237(INL) namesto 2016/2237(INI) (napovedano 6. oktobra 2016):

- Statut za podjetja socialnega in solidarnostnega gospodarstva (2016/2237(INL))

## 14. Predložitev dokumentov

Prejeli smo naslednje dokumente

### I) od Sveta in Komisije

- Predlog spremembe proračuna št. 4 k splošnemu proračunu za leto 2016: posodobitev odobritev, da se odrazijo najnovejše dogajanje na področjih migracij in varnosti, zmanjšanje odobritev plačil in odobritev za prevzem obveznosti zaradi globalne prerazporeditve, podaljšanje EFSI, sprememba kadrovskega načrta agencije Frontex in posodobitev odobritev iz prihodkov (lastna sredstva)  
(13583/2016 - C8-0459/2016 - 2016/2257(BUD))

posredovano	pristojni:	BUDG
	mnenje:	PECH, AGRI, ENVI, ITRE, ECON, LIBE, TRAN, REGI

- Predlog spremembe proračuna št. 5 k splošnemu proračunu za leto 2016: izvajanje sklepa o lastnih sredstvih št. 2014/335/EU po zaključku postopka njegove ratifikacije in začetku veljavnosti 1. oktobra 2016 (13584/2016 - C8-0462/2016 - 2016/2258(BUD))

posredovano	pristojni:	BUDG
-------------	------------	------

- Predlog sklepa Sveta o sklenitvi, v imenu Unije, Protokola o pristopu k Trgovinskemu sporazumu med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kolumbijo in Perujem na drugi strani, da se upošteva pristop Ekvadorja (07620/2016 - C8-0463/2016 - 2016/0092(NLE))

posredovano	pristojni:	INTA
	mnenje:	DEVE, AFET

- Predlog sklepa Sveta o sklenitvi Sporazuma o okrepljenem partnerstvu in sodelovanju med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Republiko Kazahstan na drugi strani,

v imenu Unije (12409/2016 - C8-0469/2016 - 2016/0166(NLE))

posredovano

pristojni:

AFET

mnenje:

DEVE, INTA

- Predlog direkcie Sveta o skupni konsolidirani osnovi za davek od dohodkov pravnih oseb (CCCTB) (COM(2016)0683 - C8-0471/2016 - 2016/0336(CNS))

posredovano

pristojni:

ECON

mnenje:

JURI, IMCO

- Predlog direkcie Sveta o skupni osnovi za davek od dohodkov pravnih oseb (COM(2016)0685 - C8-0472/2016 - 2016/0337(CNS))

posredovano

pristojni:

ECON

mnenje:

JURI, IMCO

- Predlog spremembe proračuna št. 6 k splošnemu proračunu za leto 2016 - Spremni dokument k predlogu za uporabo sredstev Solidarnostnega sklada Evropske unije za Nemčijo (13852/2016 - C8-0473/2016 - 2016/2268(BUD))

posredovano

pristojni:

BUDG

mnenje:

REGI

## 2) od poslancev Parlamenta, predlogi resolucij (člen 133 Poslovnika)

- Sophie Montel in Florian Philippot. Predlog resolucije o zaprtju Evropske agencije za varnost in zdravje pri delu (B8-1024/2016)

posredovano

pristojni:

EMPL

mnenje:

BUDG

- Sophie Montel in Florian Philippot. Predlog resolucije o dodelitvi Bosni in Hercegovini statusa države kandidatke za pristop k Evropski uniji (B8-1112/2016)

posredovano

pristojni:

AFET

- Edouard Ferrand. Predlog resolucije o začetku postopka za izstop Velike Britanije iz Evropske unije (B8-1113/2016)

posredovano

pristojni:

AFCO

- Dominique Martin. Predlog resolucije o evropskem socialnem stebru in nacionalnih pristojnostih (B8-1114/2016)

posredovano

pristojni:

EMPL

mnenje:

ECON

- Dominique Bilde. Predlog resolucije o spodbujanju alternativnih metod testiranja na živalih (B8-1117/2016)

posredovano

pristojni:

AGRI

mnenje:

ITRE

- Dominique Martin. Predlog resolucije o neenakem gospodarskem razvoju v državah članicah Evropske unije (B8-1118/2016)

posredovano

pristojni:

ECON

- Dominique Bilde. Predlog resolucije o Uredbi (EU) št. 1291/2013 o vzpostavitvi okvirnega programa za raziskave in inovacije – Obzorje 2020 (B8-1119/2016)

posredovano

pristojni:

ITRE

mnenje:

AFET

- Edouard Ferrand. Predlog resolucije o pomoči dnevniku l'Humanité (B8-1137/2016)

posredovano

pristojni:

CULT

mnenje:

IMCO

- Edouard Ferrand. Predlog resolucije o novih 200 delovnih mestih v okviru mejne straže (B8-1138/2016)

posredovano

pristojni:

LIBE

- Dominique Martin. Predlog resolucije o vključevanju migrantov na podeželju (B8-1139/2016)

posredovano

pristojni:

EMPL

- Sophie Montel in Florian Philippot. Predlog resolucije o trgovinskem sporazumu med Evropsko unijo in Japonsko (B8-1140/2016)

posredovano

pristojni:

INTA

- Sophie Montel in Florian Philippot. Predlog resolucije o predlogih Komisije v zvezi z znanstvenimi merili za prepoznavanje povzročiteljev endokrinskih motenj v pesticidih (B8-1141/2016)

posredovano

pristojni:

ENVI

- Sophie Montel in Florian Philippot. Predlog resolucije o ureditvi financiranja naložb v infrastrukturo in energetskega prehoda (B8-1142/2016)

posredovano

pristojni:

ITRE

- Dominique Martin. Predlog resolucije o čezatlantskem partnerstvu za trgovino in naložbe ter zaščiti kontrolirane označbe porekla (B8-1145/2016)

posredovano

pristojni:

AGRI

mnenje:

INTA

- Dominique Bilde in Sylvie Goddyn. Predlog resolucije o zaščiti akvakulture, vključno z gojenjem školjk, rakov, rib in alg (B8-1146/2016)

posredovano

pristojni:

PECH

- Dominique Bilde. Predlog resolucije o Uredbi (EU) št. 1295/2013 o uvedbi programa Ustvarjalna Evropa (2014–2020) (B8-1147/2016)

posredovano

pristojni:

CULT

- Sophie Montel in Florian Philippot. Predlog resolucije o kmetih, ki so prisiljeni opustiti svoje kmetije še pred upokojitveno starostjo (B8-1148/2016)

posredovano

pristojni:

ECON

mnenje:

AGRI

- Sophie Montel in Florian Philippot. Predlog resolucije o razmerah v ladjedelnicah v Saint-Nazairu (B8-1149/2016)

posredovano

pristojni:

ECON

- Bernard Monot. Predlog resolucije o obremenitvenih testih, ki sta jih leta 2016 izvedla Evropska centralna banka in Evropski bančni organ (B8-1150/2016)

posredovano

pristojni:

ECON

- Sophie Montel in Florian Philippot. Predlog resolucije o strategiji Evropske Komisije za zajezitev razkrivanja internih ali zaupnih dokumentov (B8-1151/2016)

posredovano

pristojni:

JURI

- Dominique Bilde. Predlog resolucije o podpori za muzeje, gledališča in kulturne objekte, ki jim grozi zaprtje (B8-1152/2016)

posredovano pristojni: CULT

- Sophie Montel in Florian Philippot. Predlog resolucije o predlogih Evropske komisije za omejitev izpostavljenosti ljudi akrilamidu (B8-1153/2016)

posredovano pristojni: ENVI

- Sophie Montel in Florian Philippot. Predlog resolucije o zaprtju Agencije Evropske unije za temeljne pravice (B8-1154/2016)

posredovano pristojni: LIBE  
mnenje: BUDG

- Sophie Montel in Florian Philippot. Predlog resolucije o zaprtju Evropske agencije za nadzor ribištva (B8-1155/2016)

posredovano pristojni: PECH  
mnenje: BUDG

- Sophie Montel in Florian Philippot. Predlog resolucije o zaprtju Evropske agencije za varnost v letalstvu (B8-1156/2016)

posredovano pristojni: TRAN  
mnenje: BUDG

- Sophie Montel in Florian Philippot. Predlog resolucije o finančnih pretresih, ki jih je povzročila banka Deutsche Bank (B8-1157/2016)

posredovano pristojni: ECON

- Dominique Bilde. Predlog resolucije o napadih na verske skupnosti, ki jih preganja Islamska država, in zlasti judovsko skupnost (B8-1174/2016)

posredovano pristojni: LIBE  
mnenje: AFET

- Dominique Bilde in Steeve Briois. Predlog resolucije o demokratizaciji dostopa do visokošolskega izobraževanja za invalide (B8-1175/2016)

posredovano pristojni: EMPL  
mnenje: CULT

- Sophie Montel in Florian Philippot. Predlog resolucije o zaprtju Evropskega azilnega podpornega urada (B8-1176/2016)

posredovano pristojni: LIBE  
mnenje: BUDG

- Sophie Montel in Florian Philippot. Predlog resolucije o italijanski bančni krizi in položaju v sistemu TARGET2 (B8-1177/2016)

posredovano pristojni: ECON

- Sophie Montel in Florian Philippot. Predlog resolucije o načrtih za evropski davek (B8-1178/2016)

posredovano pristojni: BUDG

- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o posodobitvi predpisov o medicinskih pripomočkih (B8-1179/2016)

posredovano pristojni: ENVI

- Sophie Montel in Florian Philippot. Predlog resolucije o prekomernih izdatkih Odbora regij (B8-1180/2016)

posredovano pristojni: CONT  
mnenje: REGI

- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o vzpostavitevi skupne obrambe (B8-1181/2016)

posredovano pristojni: AFET

- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o stopnjevanju vojne v Jemnu (B8-1182/2016)

posredovano pristojni: AFET

- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o zahtevi po posebnih skladih za pomoč državam članicam pri upravljanju stroškov zdravstvene oskrbe starejših (B8-1184/2016)

posredovano pristojni: ENVI

- Edouard Ferrand. Predlog resolucije o oceni pravne države na Poljskem (B8-1185/2016)

posredovano pristojni: AFCO

- Sophie Montel in Florian Philippot. Predlog resolucije o izogibanju davkom s strani velikih skupin (B8-1186/2016)

posredovano pristojni: ECON

- Sophie Montel in Florian Philippot. Predlog resolucije o gospodarskih razlikah zaradi enotne valute (B8-1187/2016)

posredovano pristojni: ECON

- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o izvajanju ukrepov za spodbujanje poklicnega vključevanja žensk v sektor IKT in za njihovo približevanje študijem na področjih digitalnih tehnologij in inovacij (B8-1188/2016)

posredovano pristojni: FEMM

- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o vključevanju beguncev na trg dela (B8-1189/2016)

posredovano pristojni: EMPL  
mnenje: LIBE

- Sophie Montel in Florian Philippot. Predlog resolucije o skupnem pismu ministrov za promet iz osmih držav članic v zvezi z nelojalno konkurenco v sektorju cestnega prometa (B8-1190/2016)

posredovano pristojni: EMPL  
mnenje: TRAN

- Sophie Montel in Florian Philippot. Predlog resolucije o podaljšanju evropskih sankcij proti Rusiji in njegovem vplivu na gospodarstva držav članic (B8-1191/2016)

posredovano pristojni: AFET

- Mireille D'Ornano. Predlog resolucije o razširjenosti virusa HIV v zaporih (B8-1192/2016)

posredovano pristojni: ENVI  
mnenje: LIBE

- Mireille D'Ornano, Sylvie Goddyn in Jean-François Jalkh. Predlog resolucije o aditivih za živila E 249 in E 250 (B8-1193/2016)

posredovano pristojni: ENVI

- Mireille D'Ornano, Edouard Ferrand, Sylvie Goddyn, Jean-François Jalkh in Philippe Loiseau.

Predlog resolucije o plodovi vinski mušici (*Drosophila suzukii*) (B8-1194/2016)  
posredovano pristojni: AGRI

- Mireille D'Ornano, Sylvie Goddyn in Jean-François Jalkh. Predlog resolucije o odkrivanju virusa zika (B8-1195/2016)

posredovano pristojni: ENVI

- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o uvedbi enotne evropske davčne številke (B8-1196/2016)

posredovano pristojni: ECON

- Dominique Bilde in Mireille D'Ornano. Predlog resolucije o uporabi prečiščene sive vode (B8-1197/2016)

posredovano pristojni: ENVI

- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o varstvu človekovih pravic v Turčiji (B8-1198/2016)

posredovano pristojni: AFET

- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o zahtevi po pridobitvi več finančnih sredstev za pomoč prebivalcem, ki jih je prizadel pojav El Niño, in o oblikovanju skupine strokovnjakov za izvedbo novih obdelovalnih tehnik na zadavnih območjih (B8-1199/2016)

posredovano pristojni: DEVE

- Sophie Montel in Florian Philippot. Predlog resolucije o upravljanju evropskih sredstev za pomoč pri pristopu nekaterih balkanskih držav k Evropski uniji (B8-1200/2016)

posredovano pristojni: AFET  
mnenje: BUDG

- Dominique Bilde. Predlog resolucije o zmanjšanju digitalnega razkoraka na podeželju (B8-1201/2016)

posredovano pristojni: ITRE

- Edouard Ferrand. Predlog resolucije o načrtu za premestitev migrantov (B8-1202/2016)

posredovano pristojni: LIBE

- Mireille D'Ornano, Edouard Ferrand in Philippe Loiseau. Predlog resolucije o statusu zavarovane vrste za vrsto canis lupus (B8-1204/2016)

posredovano pristojni: ENVI

- Dominique Bilde. Predlog resolucije proti prilaščanju kamboških zemljišč zaradi sladkorja za EU (B8-1205/2016)

posredovano pristojni: INTA

- Aldo Patriciello. Predlog resolucije o zahtevi po celovitih študijah za spremljanje stanja arktičnih ledenikov (B8-1206/2016)

posredovano pristojni: ENVI

- Sophie Montel in Florian Philippot. Predlog resolucije o reformi sporazumov Basel III (B8-1207/2016)

posredovano pristojni: ECON

- Sophie Montel in Florian Philippot. Predlog resolucije o grožnji, ki jo poglavje o naložbah v trgovinskem sporazumu med EU in Kanado pomeni za države (B8-1208/2016)

posredovano pristojni: INTA

- Mireille D'Ornano, Edouard Ferrand, Sylvie Goddyn, Jean-François Jalkh in Philippe Loiseau.

Predlog resolucije o pušpanovi vešči (Cydalima perspectalis) (B8-1209/2016)

posredovano

pristojni:

AGRI

mnenje:

ENVI

- Mireille D'Ornano in Jean-François Jalkh. Predlog resolucije o odpornosti na antibiotike (B8-1210/2016)

posredovano

pristojni:

ENVI

- Edouard Ferrand. Predlog resolucije o ponovni vzpostavitev odnosov z Iranom (B8-1211/2016)

posredovano

pristojni:

AFET

- Edouard Ferrand. Predlog resolucije o zaprtih novinarjih v Turčiji (B8-1212/2016)

posredovano

pristojni:

AFET

- Edouard Ferrand. Predlog resolucije o koncu schengenske ureditve (B8-1213/2016)

posredovano

pristojni:

LIBE

- Dominique Bilde in Jean-Luc Schaffhauser. Predlog resolucije o boju proti skupini Boko Haram (B8-1214/2016)

posredovano

pristojni:

AFET

- Mara Bizzotto, Mario Borghezio, Angelo Ciocca, Lorenzo Fontana in Matteo Salvini. Predlog resolucije o razveljavitev državnih dolžniških vrednostnih papirjev, ki jih je kupila in jih ima ECB (B8-1215/2016)

posredovano

pristojni:

ECON

## **15. Posredovanje besedil, sprejetih na tej seji**

V skladu s členom 192(2) Poslovnika bo zapisnik te seje predložen v sprejetje Parlamentu na začetku naslednje seje.

Sprejeta besedila bodo s privolitvijo Parlamenta nemudoma posredovana naslovnikom.

## **16. Datum naslednjih sej**

Naslednji seji bosta 30. novembra 2016. in 1. decembra 2016.

## **17. Prekinitve zasedanja**

Zasedanje Parlamenta je prekinjeno.

Seja se je zaključila ob 16.05.

Klaus Welle  
*generalni sekretar*

Martin Schulz  
*predsednik*

## **SEZNAM NAVZOČIH**

24.11.2016

Navzoči:

Adaktusson, Adinolfi, Affronte, Agea, Aguilera García, Aiuto, Albiol Guzmán, Albrecht, Ali, Aliot, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Anderson Martina, Andersson, Andrieu, Andrikienė, Androulakis, Annemans, Arena, Arimont, Arnautu, Arthuis, Ashworth, Assis, Atkinson, Auken, Auštrevičius, Ayala Sender, van Baalen, Bach, Balas, Balczó, Balz, Bashir, Batten, Bay, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Bendtsen, Benifei, Benito Ziluaga, Berès, Bergeron, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Bonafè, Boni, Borghezio, Borrelli, Borzan, Boştinaru, Bové, Boylan, Brannen, Bresso, Briano, Briois, Brok, Buchner, Buda, Bullmann, Bütkofer, Buzek, Cabezón Ruiz, Cadec, Calvet Chambon, van de Camp, Caputo, Casa, Caspary, Castaldo, Cavada, Charanzová, Chauprade, Childers, Chinnici, Chountis, Christensen, Christoforou, Chrysogonos, Cicu, Cirio, Clune, Coburn, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Corbett, Corrao, Costa, Couso Permuy, Cramer, Cristea, Csáky, Czarnecki, Czesak, van Dalen, Dalli, Dalton, Dalunde, D'Amato, Dance, Dăncilă, Danjean, Danti, Dantin, Dati, Delahaye, Deli, Delli, Delvaux, De Masi, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, de Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, Diaconu, Díaz de Mera García Consuegra, Dlabajová, Dodds Anneliese, Dodds Diane, Dohrmann, D'Ornano, Drăghici, Duncan, Durand, Eck, Eickhout, Engel, Epitideios, Erdős, Ernst, Ertug, Evans, Evi, Faria, Federley, Ferber, Fernandes, Fernández, Ferrand, Ferrara, Ferreira, Finch, Fisas Aixelà, Fitto, Fjellner, Flanagan, Flašíková Beňová, Florenz, Fontana, Ford, Forenza, Foster, Fotyga, Fountoulis, Fox, Freund, Frunzulică, Gabriel, Gahler, Gáll-Pelcz, Gambús, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierek, Gieseke, Gill, Gill CBE, Giménez Barbat, Girling, Giuffrida, Goddyn, Goerens, Gollnisch, Gomes, González Peñas, González Pons, Gosiewska, Goulard, Grammatikakis, de Grandes Pascual, Grapini, Gräßle, Graswander-Hainz, Griesbeck, Griffin, Grigule, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Hannan, Harkin, Häusling, Hautala, Hayes, Hazekamp, Hedh, Helmer, Henkel, Hetman, Heubuch, Hoc, Hoffmann, Hohlmeier, Hökmark, Hölvényi, Honeyball, Hortefeu, Hübner, Hudghton, Huitema, Hyusmenova, in 't Veld, Iotova, Iturgaiz, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jäättänenmäki, Jadot, Jahr, Jaković, Jalkh, James, Jáuregui Atondo, Jávor, Jazłowiecka, Ježek, Jiménez-Becerril Barrio, de Jong, Jongerius, Joulaud, Juaristi Abaunz, Jurek, Juvin, Kadenbach, Kaili, Kallas, Kalniete, Kammerevert, Kappel, Kari, Karim, Kariņš, Karlsson, Karski, Kaufmann, Kefalogiannis, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Khan, Kirton-Darling, Kłosowski, Koch, Kofod, Kölmel, Konečná, Korwin-Mikke, Kósa, Köstinger, Kouloglou, Kovács, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krupa, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuneva, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllonen, Kyrkos, Kyrtos, Kyuchyuk, Lamassoure, Lambert, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, Laurustin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Le Hyaric, Leinen, Lenaers, Lewandowski, Lewer, Liberadzki, Liese, Lietz, Lins, Lochbihler, Loiseau, Løkkegaard, Lope Fontagné, López, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lunacek, Lundgren, Lybacka, McAllister, McAvan, McClarkin, McIntyre, Macovei, Maletić, Malinov, Maltese, Mamikins, Mănescu, Maňka, Mann, Manscour, Maragall, Marcellesi, Marias, Marinescu, Marinho e

Pinto, Martin David, Martin Edouard, Martusciello, Matias, Maullu, Maurel, Mavrides, Mayer Georg, Mazuronis, Meissner, Mélenchon, Mélin, Melior, Melo, Meszerics, Metsola, Michels, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mineur, Mizzi, Mlinar, Moi, Moisă, Molnár, Monot, Montel, Moody, Moraes, Morano, Morgano, Morin-Chartier, Mosca, Mureşan, Muselier, Nagy, Negrescu, Nekov, Neuser, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, van Nieuwenhuizen, Nilsson, Ní Riada, van Nistelrooij, Noichl, Novakov, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Omarjee, Ožog, Pabriks, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Paksas, Panzeri, Papadakis Demetris, Papadimoulis, Pargneaux, Pașcu, Maydell, Pavel, Pedicini, Petersen, Petir, Picierno, Picula, Piecha, Pieper, Pietikäinen, Pimenta Lopes, Piotrowski, Piri, Pirinski, Pitera, Plura, Poc, Pogliese, Polčák, Pospíšil, Preda, Pretzell, Preuß, Proust, Punset, Radoš, Rangel, Rebega, Reda, Reding, Regner, Reid, Reimon, Reintke, Reul, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rivasi, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rolin, Ropé, Rosati, Rozière, Ruas, Rübig, Ruohonen-Lerner, Saïfi, Sakorafa, Salini, Salvini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, dos Santos, Sârbu, Sargentini, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulz, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sehnalová, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škripek, Škrlec, Smolková, Sógor, Šojdrová, Šoltes, Sommer, Sonneborn, Spinelli, Spyrali, Staes, Stanishev, Starbatty, Steinruck, Štětina, Stevens, Stihler, Stolojan, von Storch, Stuger, Šuica, Sulík, Šulin, Svoboda, Swinburne, Sylkiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Takkula, Tamburrano, Tănăsescu, Tang, Tannock, Țapardel, Tarabella, Tarand, Telička, Terricabras, Theurer, Thomas, Thun und Hohenstein, Toia, Tőkés, Tolić, Tomaševski, Tomc, Toom, Torres Martínez, Torvalds, Tošenovský, Trebesius, Tremosa i Balcells, Troszczynski, Trüpel, Turcanu, Turmes, Ujazdowski, Ujhelyi, Ulvskog, Ungureanu, Urbán Crespo, Urtasun, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Valcárcel Siso, Vălean, Valenciano, Valero, Valli, Vallina, Vana, Van Brempt, Vandenkendelaere, Van Orden, Vaughan, Vautmans, Väyrynen, Vergiat, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Virkkunen, Vistisen, Voigt, Voss, Wałęsa, Ward, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Werner, Wieland, Wierinck, Wikström, Winberg, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wiśniewska, Wölken, Woolfe, Záborská, Zagorakis, Zahradil, Zala, Zanni, Zanonato, Zarianopoulos, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zimmer, Žitňanská, Złotowski, Zoffoli, Žoltek, Zorrinho, Zovko, Zullo, Zver, Zwiefka

Opravičeni:

Boutonnet, Collins, Crowley, Le Pen Jean-Marie, Maeijer, Maštálka, Matera, Messerschmidt, Nart, Parker, Radev, Rochefort, Taylor, Westphal